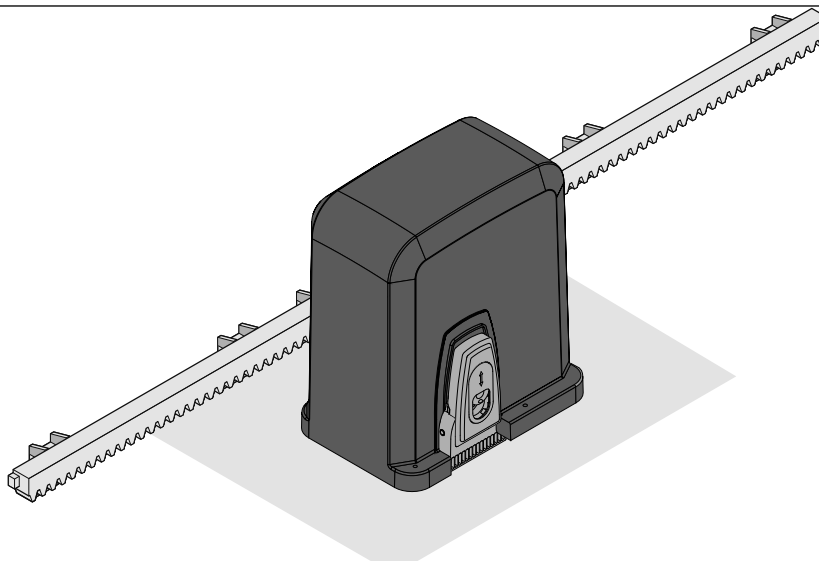
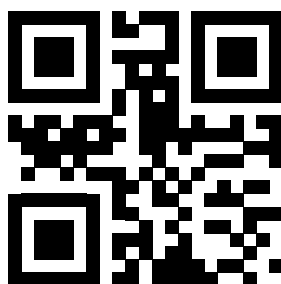




HU FELHASZNÁLÓI TÁJÉKOZTATÁS

Tolókapu meghajtás STArter S3 STArter S3+

**Az aktuális szerelési- és üzemeltetési
útmutató letöltése:**



som4.me/man



Tartalom

A személyzet szakképzettsége	2
Az üzemeltetésre vonatkozó alapvető biztonsági utasítások	2
Ártalmatlanítási tudnivalók	4
Szállítási terjedelem	4
Üzemeltetési útmutató	5
Karbantartási- és vizsgálati terv	5
Megfelelőség	6
Méretek	7
Kapuméretek / súly	7
A DIP-kapcsolók funkciói	7
Rövid útmutató	8
Egy további távirányító betanítása	10
Bekötés áttekintés	11

A személyzet szakképzettsége

A meghajtáson bizonyos tevékenységeket csak **képesített szakemberek végezhetnek**. A villamos rendszeren és a feszültség alatt álló alkatrészekben, az EN 50110-1 szerint, csak **képzett villamossági szakember** végezhet munkát.

A meghajtás szerelését, üzembe helyezését és leszerelését csak képzett szakértő végezheti. Képzett szakértő alatt a szerelőüzem által megbízott személy értendő.

A szakértőknek ismerniük kell a következő szabványokat:

- ▶ EN 13241 Kapuk - termékszabvány
- ▶ EN 12604 Kapuk - Mechanikai szempontok – Követelmények és vizsgálati eljárások
- ▶ EN 12453: Gépi működtetésű kapuk biztonságos használata 2022 (Plc)

Az összes munka befejezése után a szakértőknek:

- ▶ megfelelőségi nyilatkozatot kell kiállítani
- ▶ a kapuberendezésen a CE / UKCA-jelölést és a típustáblát el kell helyezni

A szakértőknek az üzemeltetőket ki kell oktatniuk:

- ▶ a meghajtás üzemeltetéséről és annak veszélyeiről
- ▶ a kézi vészkioldás kezeléséről
- ▶ a rendszeres karbantartásról, ellenőrzésről és ápolásról, melyet az üzemeltető elvégezhet

A szakértőknek tájékoztatniuk kell az üzemeltetőket arról, hogy az adott tevékenységeket kik végezhetik.

Milyen tevékenységeket milyen személyek végezhetnek?

Szakértő / szerelőüzem	Üzemeltető / felhasználó
▶ Szerelés	▶ Kezelés / Normál használat
▶ Üzembe helyezés	▶ Ápolás, a "Tisztítás és ápolás" fejezetben leírtak szerint
▶ Karbantartás	▶ Vizuális ellenőrzés a meghibásodott vagy kopott komponensekre vonatkozóan
▶ Beállítási munkák	▶ Az erőlekapcsolás / irányváltás havi ellenőrzése
▶ Hibakeresés	▶ Ártalmatlanítás
▶ Javítás	
▶ Üzemen kívül helyezés	
▶ tartozékok felszerelése	

Az üzemeltetésre vonatkozó alapvető biztonsági utasítások

VESZÉLY

Veszély figyelmen kívül hagyás esetén!

Ez a dokumentum nem helyettesíti a szerelési- és üzemeltetési útmutatót.

▶ Figyelmesen olvassa el a szerelési- és üzemeltetési útmutatót, és különösen figyeljen a biztonsági utasításokra és figyelmeztetésekre.

A szerelési- és üzemeltetési útmutatót itt érheti el:

som4.me/man

Kérésre a szerelési- és üzemeltetési útmutatót nyomtatott formában is rendelkezésre bocsátjuk. Ezzel kapcsolatban forduljon ide: info@sommer.eu

Tartsa be a következő alapvető biztonsági utasításokat, amennyiben azok a berendezés szempontjából relevánsak.

A berendezést nem szabad csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű vagy tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyeknek kezelniük. Ezen kívül ezek a személyek speciális oktatásban részesültek és megértették az üzemeltetési és szerelési útmutatót. A kábítószer, alkohol vagy a reakcióképességet befolyásoló gyógyszerek hatása alatt álló személyeknek a vezérlésen nem szabad munkát végezniük. A gyermekek felügyelet mellett sem játszhatnak a vezérléssel és nem használhatják azt. A gyermekeket tartsa távol a vezérléstől. A távirányítónak vagy egyéb parancsadóknak nem szabad a gyermekek kezébe kerülniük. A távirányítókat és egyéb parancsadókat úgy kell tárolni, hogy ne történhessen véletlen / illetéktelen használat.

Veszély figyelmen kívül hagyás esetén!

A biztonsági utasítások be nem tartása súlyos vagy halálos sérüléseket okozhat.

- ▶ Minden biztonsági utasítást feltétlenül tartson be!

Áramütés veszélye!

A feszültség alatt álló alkatrészek érintése esetén a testen keresztül veszélyes áramlás történik. Ez elektromos sokkhoz, égési sérüléshez vagy halálhoz vezethet.

- ▶ Az elektromos alkatrészek beszerelését, ellenőrzését és cseréjét csak **képzett villamossági szakemberek** végezhetik.
- ▶ Mielőtt a berendezésen munkát végezne, húzza ki a hálózati csatlakozót.
- ▶ Ha akkumulátor van csatlakoztatva, akkor azt is le kell választani a vezérlésről.
- ▶ Ellenőrizze a berendezés feszültségmentességét.
- ▶ Biztosítsa a berendezést visszakapcsolás ellen.

A berendezés használatának veszélye hibás beállítások vagy javítás szükségessége esetén!

Amennyiben a berendezést a hibás beállítások vagy a javítás szükségessége ellenére használja, annak súlyos sérülés vagy halál lehet a következménye.

- ▶ A berendezést kizárólag helyes beállításokkal és kifogástalan állapotban használja.
- ▶ Gyakran ellenőrizze a berendezést, hogy nem mutatkozik-e rajta kopás, sérülés vagy nem megfelelő súlykiegyenlítés.

- ▶ A szerelés után majd később havonta ellenőrizze, hogy a meghajtás irányt vált-e, ha az egy 40 mm magas, talajon lévő objektumba ütközik (erőlekapcsolás).
- ▶ A zavarokat, kopott komponenseket vagy a súlykiegyenlítési hibákat haladéktalanul és szakszerűen szüntesse meg.

Káros anyagok veszélye!

- Az akkumulátorok, elemek és a berendezés komponenseinek szakszerűtlen tárolása, használata vagy ártalmatlanítása egészségügyi veszélyt jelent az emberek és állatok számára.
- ▶ Az akkumulátorokat és elemeket gyermekek és állatok elől elzárva tárolja.
 - ▶ Az akkumulátorokat és elemeket a vegyi, mechanikai és termikus hatásoktól távol kell tartani.
 - ▶ Az elemeket és a hibás akkumulátorokat ne tölts fel újra.
 - ▶ A meghajtás komponenseit, a régi akkumulátorokat és elemeket is beleértve, nem szabad a háztartási hulladékok közé dobni, azokat szakszerűen kell ártalmatlanítani.

Személyek bezáródásának veszélye!

A garázsba személyek záródhatnak be. Ha ezek a személyek nem tudnak kiszabadulni, annak súlyos sérülés, sőt halál lehet a következménye.

- ▶ A vészkioldás működésmódját havonta ellenőrizze, **elsősorban** belülről, a kapu ZÁRÁS végállásban, és adott esetben kívülről is.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy a vészkioldás max. 1,8 m magasságban legyen felszerelve.
- ▶ A tájékoztató táblát tartósan, jól látható helyen, a vészkioldó kar közelében helyezze el.
- ▶ A zavarokat haladéktalanul és szakszerűen szüntesse meg.

A közterületekre benyúló komponensek miatti veszély!

Semmilyen alkatrésznek nem szabad benyúlnia a járdára és az utcára. Ez a kapumozgatás közben is érvényes. Emberek és állatok súlyos sérülését eredményezheti.

- ▶ A járdát és utcát tartsa szabadon.

A leeső kapualkatrészek miatti veszély!

A vészkioldás működtetésekor a kapu ellenőrizetlen mozgása fordulhat elő, amennyiben:

- ▶ a rugók túl gyengék vagy eltörtek.
- ▶ a kapu súlykiegyenlítése nem optimális.

A leeső alkatrészek miatt veszély áll fenn. Ennek súlyos sérülés vagy halál lehet a következménye.

- ▶ Rendszeres időközönként ellenőrizze a kapu súlykiegyenlítetttségét.
- ▶ A vészkioldás működtetése esetén figyeljen a kapu mozgására.
- ▶ A kapu mozgástartományától való távolságot tartsa be.

Behúzás miatti veszély!

A kapu behúzási tartományában tartózkodó személyeket vagy állatokat a kapu megragadhatja és magával húzhatja. Ennek súlyos sérülés vagy halál lehet a következménye.

- ▶ A kapu mozgástartományától való távolságot tartsa be.
- ▶ Összeszerelés előtt távolítsa el minden nem szükséges kötetet vagy láncot, és hatástalanítsa minden olyan berendezést, pl. lezárókat, amely nem szükséges a működéshez.

Zúzódás és nyírás veszélye!

Ha a kapu mozog, és a mozgástartományban személyek vagy állatok tartózkodnak, a kapu mechanikáján és záróelein zúzódás és nyírás veszélye állhat fenn.

- ▶ Mielőtt a meghajtást a kapura szerelné, győződjön meg arról, hogy a kapu jó mechanikai állapotban van, súlykiegyenlítése optimális, és megfelelően nyílik és záródik.
- ▶ A berendezést csak a kapura való közvetlen rálátás esetén kezelje.
- ▶ A teljes kapumenet alatt a veszélyzónának beláthatónak kell lennie.
- ▶ Mindig kísérje figyelemmel a mozgó kaput.

- ▶ Tartson távol mindenkit - embert és állatot - a kapu mozgástartományától.
- ▶ Sohasem szabad a mozgó kapuhoz ill. mozgó alkatrészekhez nyúlni. Különösen a mozgó tolókarhoz nem szabad hozzányúlni.
- ▶ Mikor a futókocsi áthalad a mennyezeti felfüggesztésen, ne nyúljon a mennyezeti felfüggesztésbe.
- ▶ Csak akkor menjen át a kapun, ha az teljesen ki van nyitva.
- ▶ Soha ne tartózkodjon huzamosabb ideig a nyitott kapu alatt.
- ▶ A figyelmeztető táblát jól látható helyen, a működtető berendezés közelében helyezze el.

A kapu lezuhanása miatti veszély!

Ha egy felfüggesztő elem meghibásodik, a kapu ellenőrizhetetlenül leeshet. Ennek súlyos sérülés vagy halál lehet a következménye.

- ▶ A helyszínen megfelelő berendezést (külső fogószerkezetet, legördülés elleni biztosítást stb.) kell felszerelni.

Zuhanásveszély!

A nem biztonságos vagy hibás létrák megbillenhetnek és súlyos vagy halálos kimenetelű balesetet okozhatnak.

- ▶ Csak biztonságos és stabil létrát használjon.
- ▶ Gondoskodjon a létra stabilitásáról.

Botlás és zuhanás veszélye!

A nem biztonságosan tárolt dolgok, mint pl. csomagolás, a meghajtás részei vagy a szerszámok botlás és zuhanásveszélyt jelentenek.

- ▶ A szerelési területet tartsa szabadon a nem szükséges tárgyaktól.
- ▶ Az alkatrészeket biztonságosan helyezze le, hogy azok ne jelentsenek megbotlás- vagy elesésveszélyt.
- ▶ Tartsa be az általános munkahelyi irányelveket.

Optikai sugárzás miatti veszély!

Amennyiben huzamosabb ideig néz bele egy világos LED-be, az a látási képességek rövid idejű zavarát idézheti elő. Ennek súlyos vagy halálos baleset lehet a következménye.

- ▶ Ne nézzen bele közvetlenül a LED világításba.

Szemsérülés veszélye!

Fúraskor a forgácsok miatt a szem vagy a kéz súlyosan megsérülhet.

- ▶ Fúrás esetén viseljen védőszemüveget.

Kézserülés veszélye!

Az érdes fémrészek megfogása vagy érintése karcolást és vágást okozhat.

- ▶ A munkáknál, például a sorjátlanításnál viseljen védőkesztyűt.

Sérülésveszély a fejrészen!

A lelógó tárgyakba való ütközés súlyos karcolásokat vagy vágásokat okozhat.

- ▶ A lelógó részek szerelésénél viseljen védősisakot.

Kiegészítő biztonsági utasítások a rádió-távírányításhoz

Zúzódás és nyírás veszélye!

Amennyiben a kapu nem látható be, és úgy működteti a rádiós távvezérlést, a mechanika vagy a záróelem a személyeknél és állatoknál zúzódásos vagy vágásos sérülést okozhatnak.

- ▶ Különösen a kezelőelemek, mint pl. a rádiós távvezérlés működtetések, a teljes kapumenet alatt minden veszélyzónának beláthatónak kell lennie.
- ▶ A távirányító működtetése előtt győződjön meg arról, hogy a kapurugók nem gyengék vagy törtek-e.
- ▶ Mindig kísérje figyelemmel a mozgó kaput.
- ▶ Tartson távol mindenkit - embert és állatot - a kapu mozgástartományától.
- ▶ Soha ne nyúljon a mozgásban levő kapuhoz ill. mozgó alkatrészekhez.
- ▶ A kapun csak akkor szabad áthajtani, ha az teljesen kinyílt.

- ▶ A távirányítókat olyan helyen tárolja, hogy például a személyek vagy állatok általi illetéktelen vagy akaratlan működtetés kizárt legyen.
- ▶ A helyhez kötött működtető berendezéseket (pl. külső gombokat, kulcsos kapcsolókat stb.) max. 1,5 m magasságban és a mozgó alkatrészekről távol helyezze el.
- ▶ Soha ne tartózkodjon huzamosabb ideig a nyitott kapu alatt.

Az üzemeltetéssel és rádiós távvezérléssel kapcsolatos utasítások és információk

A rádióberendezés üzemeltetője semmilyen védelmet nem élvez a más távvezető berendezések és készülékek okozta üzemzavarokkal szemben. Ide tartoznak pl. az ugyanabban a frekvenciatartományban szabályszerűen üzemeltetett rádióberendezések. Jelentős zavarok előfordulása esetén az üzemeltetőnek az illetékes rádiózávar-technikai vagy rádiólokációs távközlési hivatalhoz kell fordulnia.

MEGJEGYZÉS

- ▶ Ha a kapu nem látható be, és a rádiós távvezérlést működteti, a kapu mozgástartományában lévő tárgyak beszorulhatnak és megsérülhetnek.
- ▶ A kapu mozgástartományában nem lehetnek tárgyak.
- ▶ A meghajtást csak a kapura való közvetlen rálátás esetén kezelje.

Ártalmatlanítási tudnivalók

FIGYELMEZTETÉS



Káros anyagok veszélye!

- ▶ Az akkumulátorok, elemek és a meghajtás komponenseinek szakszerűtlen tárolása, használata vagy ártalmatlanítása egészségügyi veszélyt jelent az emberek és állatok számára. Súlyos sérülés vagy halál lehet a következmény.
- ▶ Az akkumulátorokat és elemeket a gyermekek és állatok elől elzárt helyen kell tárolni.
- ▶ Az elemeket és akkumulátorokat tartsa távol a vegyi, mechanikai és termikus hatásoktól.
- ▶ Az akkumulátorok veszélyes vegyi anyagokat tartalmazhatnak, amelyek szennyezik a környezetet és veszélyeztetik az emberek és állatok egészségét. Különösen ügyelni kell a lítiumot tartalmazó akkumulátorok kezelésére, mivel ezek könnyen meggyulladhatnak és tüzet okozhatnak, ha nem megfelelően kezelik azokat.
- ▶ Az elektromos készülékekben lévő, tönkretétel nélkül eltávolítható elemeket és akkumulátorokat azokról elkülönítve kell ártalmatlanítani.

MEGJEGYZÉS

- ▶ A környezet károsodásának elkerülése érdekében az összes komponenst a helyi, és az adott országra vonatkozó rendelkezések szerint ártalmatlanítsa.
- ▶ Lehetőleg kerülje a hulladék keletkezését. Kérjük, nézzon utána az alkatrészek újrahasznosítási lehetőségeinek az ártalmatlanítás helyett.



INFORMÁCIÓ

Ez a készülék az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU európai irányelvnek megfelelően van jelölve (WEEE – waste electrical and electronic equipment).

Ez az irányelv képezi a régi készülékek EU-szerte érvényes visszavételének és újrahasznosításának keretét.

A meghajtás üzemen kívül helyezett komponenseit, régi akkumulátorait és régi elemeket ne dobja a kommunális hulladékok közé. A továbbiakban már nem használt komponenseket, régi akkumulátorokat és régi elemeket előírászerűen ártalmatlanítsa. Ehhez az összes helyi, és az adott országra vonatkozó rendelkezéseket be kell tartani. Szakkereskedőjénél tájékozódjon az aktuális ártalmatlanítási módokról.



FR
Cet appareil,
ses accessoires
et cordons
se recyclent

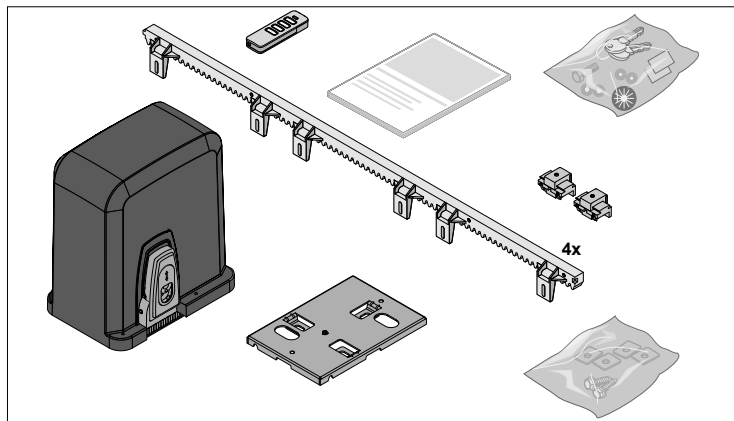


Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

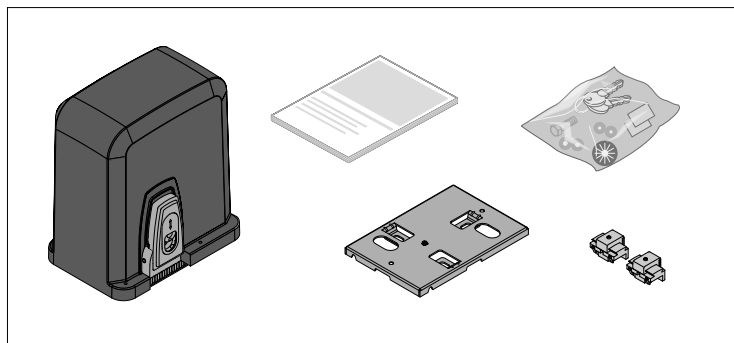
Szállítási terjedelem

A termék-megnevezések listája a szerelési- és üzemeltetési útmutatóban található

Komplett készlet



Egyedi meghajtás

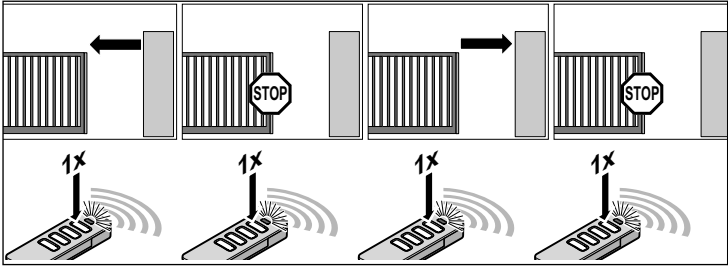


Üzemeltetési útmutató

Az elektromos működtetésű meghajtással és a szállítható tartozékkal talajon vezetett és konzolos kaputípusok nyithatók és zárhatók. A meghajtás vezérlése például távirányítóval történik.

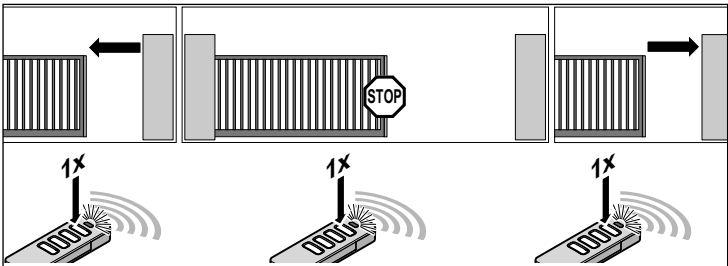
Az összes gomb funkciója szabadon programozható. A rádiócsatornák (CH) mindegyikének előre meghatározott funkciója van

CH 1



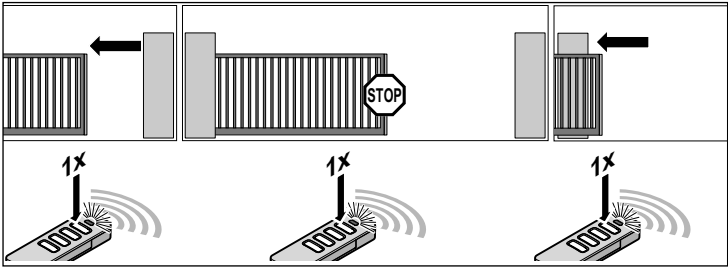
Kapu NYITÁS, kapu leállítás, kapu ZÁRÁS, kapu leállítás... impulzus-sorozat

CH 2



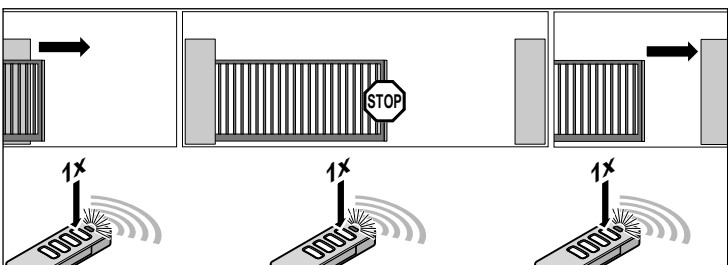
Részleges nyitás 1 vagy világítási funkció / MUFU (a DIP-kapcsoló és SOMlink beállítástól függően)

CH 3



Részleges nyitás 2 vagy meghatározott NYITÁS (a DIP-kapcsoló beállítástól függően)

CH 4



Meghatározott kapu ZÁRÁS

Karbantartási- és vizsgálati terv

Milyen gyakran?	Mit?	Hogyan?
Havonta egyszer	• A vészkioldás tesztje	• Lásd Szerelési- és üzemeltetési útmutató
	• Az akadályfelismerés tesztje	• Lásd Szerelési- és üzemeltetési útmutató
	• A fényzorompó ellenőrzése	• Szakítsa meg az aktív fényzorompót a zárási folyamat közben. A kapunak le kell állnia és egy kissé nyitnia kell. Automatikusan záródás esetén a kapu teljesen nyit. • Szükség esetén tisztítsa meg a fényzorompót, lásd Szerelési- és üzemeltetési útmutató
Évente egyszer	• Az erőlekapcsolás / irányváltás ellenőrzése	• Lásd Szerelési- és üzemeltetési útmutató
	• A kapu és az összes mozgó alkatrész ellenőrzése	• A kapugyártó utasításainak megfelelően
	• A kapun és a meghajtóegység rögzítésén lévő csavarok ellenőrzése	• Ellenőrizze, hogy a csavarok szorosan illeszkednek-e, szükség esetén állítsa azokat után
Szükség esetén	• A ház tisztítása	• Nedves, szálmentes ruhával távolítsa el a szennyeződést

Megfelelőség

Beépítési nyilatkozat

nem teljes gép beszerelésére vonatkozóan a 2006/42/EK gépekre vonatkozó irányelv, II. melléklet 1. B része szerint

SOMMER Antriebs- und Funktechnik GmbH

Hans-Böckler-Straße 27

73230 Kirchheim unter Teck

Németország

cég kijelenti, hogy a

STArter S3 / STArter S3+

az alábbiakkal összhangban:

a gépi berendezésekre vonatkozó 2006/42/EK irányelv

a kisfeszültségű elektromos berendezésekre vonatkozó 2014/35/EU irányelv

az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó 2014/30/EU irányelv

RoHS 2011/65/EU irányelv

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2024/1781 (ESPR) előírásaival összhangban kerültek kifejlesztésre, tervezésre és gyártásra. A következő szabványok kerültek alkalmazásra:

EN ISO 13849-1, PL "C" kat. 2

Gépek biztonsága - Vezérlések biztonsági alkatrészei

EN 60335-1, amennyiben alkalmazható

Elektr. készülékek / kapu meghajtások biztonsága

EN 61000-6-3

Elektromágneses összeférhetőség (EMC) - Zavarkibocsátás

EN 61000-6-2

Elektromágneses összeférhetőség (EMC) - Zavarállóság

EN 60335-2-95

Házi használatú és hasonló célú elektromos készülékek biztonsága

EN 60335-2-103

Házi használatú és hasonló célú elektromos készülékek biztonsága

A gépi berendezésekre vonatkozó 2006/42/EK irányelv 1. mellékletének alábbi pontjai kerültek betartásra: 1.1.2, 1.1.3, 1.1.5, 1.2.1, 1.2.2, 1.2.3, 1.2.4, 1.2.5, 1.2.6, 1.3.1, 1.3.2, 1.3.4, 1.3.7, 1.5.1, 1.5.4, 1.5.6, 1.5.14, 1.6.1, 1.6.2, 1.6.3, 1.7.1, 1.7.3, 1.7.4

Az irányelv VII. része B pontja szerinti speciális műszaki dokumentumok elkészültek, melyeket a hatóságok kérésére elektronikus formában rendelkezésre bocsátunk.

A meghajtást csak a következő feltételek mellett szabad használni:

a referencialistában felsorolt kaputípusokkal való kombinációban, lásd a tanúsítványok alatt:

www.sommer.eu

A részben kész gép a gépi berendezésekre vonatkozó 2006/42/EK irányelv értelmében csak kapurendszerbe beszerelve alkot teljes gépet. A kapurendszer csak akkor vehető üzembe, ha megállapították, hogy a teljes berendezés megfelel a fenti EU-irányelvek rendelkezéseinek.

A műszaki dokumentáció összeállítására meghatalmazott a nyilatkozatot kézzeljegyzéssel ellátó személy.

Kirchheim unter Teck, 09.05.2025

CE

i.V. Jochen Lude

Jochen Lude

A dokumentáció elkészítéséért felelős személy

A rádióberendezések egyszerűsített EU megfeleléségi nyilatkozata

A SOMMER Antriebs- und Funktechnik GmbH ezennel kijelenti, hogy a rádióberendezés (STArter S3 / STArter S3+) a 2014/53/EU irányelvnek megfelel. A rádiós távirányítás EK-megfeleléségi nyilatkozatának teljes szövegét az alábbi címen nézheti meg:

CE



som4.me/mrli

UKCA declaration of incorporation

SOMMER Antriebs- und Funktechnik GmbH

Hans-Böckler-Straße 27

73230 Kirchheim unter Teck

Germany

hereby declares that the products designated below, have been developed, designed and manufactured in conformity with the:

Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008

Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016

Electromagnetic Compatibility Regulations 2016

The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

REGULATION (EU) 2024/1781 (ESPR)

The machine component must not be put into service until it has been established that the machine into which the machine component is to be incorporated complies with the provisions of the Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008

The following standards were applied:

BS EN ISO 13849-1 , PL „C“ Cat. 2

Safety of machinery. Safety-related parts of control systems. General principles for design

- Part 1: General principles for design

BS EN 60335-1+A15 where applicable

Household and similar electrical appliances. Safety. General requirements

Electromagnetic compatibility (EMC). Generic standards. Emission standard

BS EN IEC 61000-6-3

Electromagnetic compatibility (EMC). Generic standards. Immunity standard for industrial environments

BS EN IEC 61000-6-2

Household and similar electrical appliances. Safety.

- Part 2: Particular requirements for drives for vertically moving garage doors for residential use

BS EN 60335-2-95+A2

Household and similar electrical appliances. Safety.

- Part 2: Particular requirements for drives for gates, doors and windows

BS EN 60335-2-103

Household and similar electrical appliances. Safety.

- Part 2: Particular requirements for drives for gates, doors and windows

Product type

Products

Sliding gate operator

STArter S3 / STArter S3+

The following requirements of Annex 1 of the Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008 are met: 1.1.2, 1.1.3, 1.1.5, 1.2.1, 1.2.2, 1.2.3, 1.2.4, 1.2.5, 1.2.6, 1.3.1, 1.3.2, 1.3.4, 1.3.7, 1.5.1, 1.5.4, 1.5.6, 1.5.14, 1.6.1, 1.6.2, 1.6.3, 1.7.1, 1.7.3, 1.7.4

The special technical documentation was prepared in accordance with Annex VII Part B and will be submitted to regulators electronically on request.

The product may only be used in combination with door types in the reference list, which can be found under Certifications at

www.sommer.eu

The products are imported into the United Kingdom by:

SOMMER Doco

Unit B3 Elvington Industrial Estate

Elvington

York

YO41 4AR

Kirchheim unter Teck

09.05.2025

UK CA

i.V. Jochen Lude

Jochen Lude

Dokumentenverantwortlicher

UKCA declaration of conformity for radio systems

SOMMER Antriebs- und Funktechnik GmbH

Hans-Böckler-Straße 27

73230 Kirchheim unter Teck

Germany

hereby declares that the products designated below, when used as intended, comply with the essential requirements of the Radio Equipment Regulations 2017 and that, in addition, the standards listed below have been applied.

DIN VDE 0620-1 (where applicable)

2016-01

EN 62368-1:2016-05 + AC:2015

2016-05

EN 62479:2011

2011-09

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1

ETSI EN 300 328 V2.2.2

ETSI EN 301 489-1 V2.2.2

2019-11

ETSI EN 301 489-3 V2.1.1

2019-03

Product type

Products

Sliding gate operator

STArter S3 / STArter S3+

The product was imported into the United Kingdom by

SOMMER Doco

Unit B3 Elvington Industrial Estate

Elvington

York

YO41 4AR

Kirchheim unter Teck

09.05.2025

UK CA

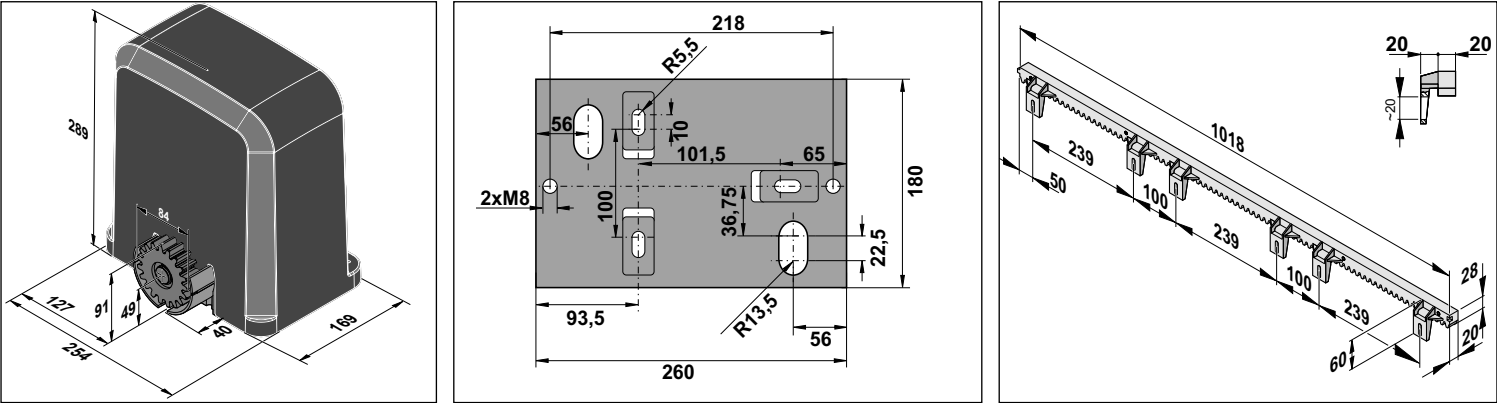
i.V. Jochen Lude

Jochen Lude

Dokumentenverantwortlicher

6

Méretetek



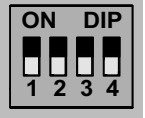
* Minden méret mm-ben

Kapuméretetek / súly

	STArter S3	STArter S3+
Kapuemelkedés:	0 %	0 %-nál
max. menetút:	max. 6.000 mm	max. 8.000 mm
Súly:	max. 300 kg	max. 400 kg

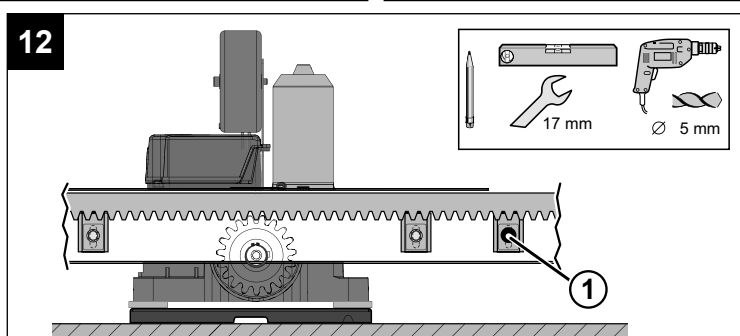
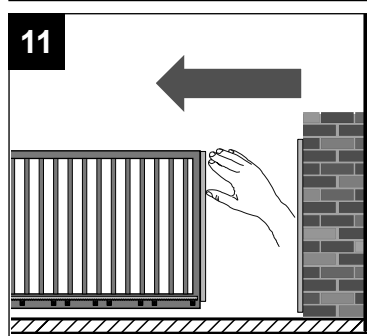
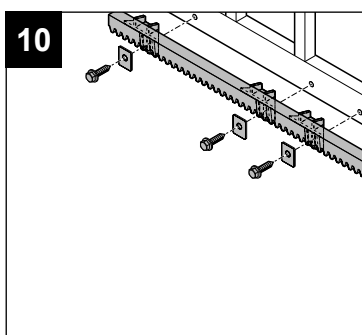
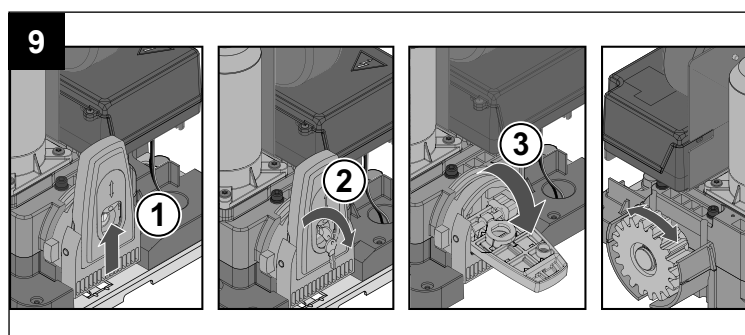
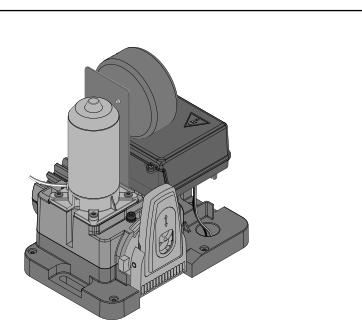
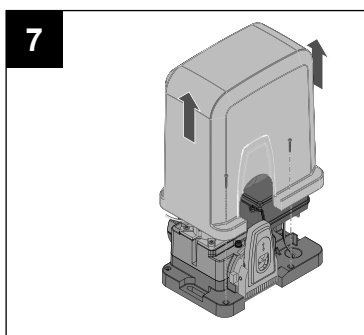
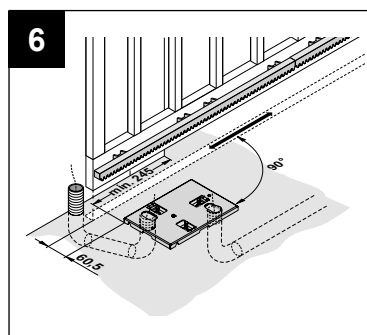
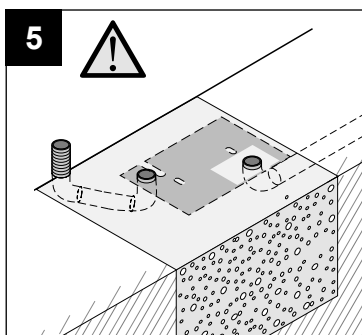
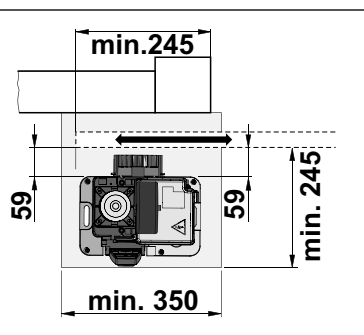
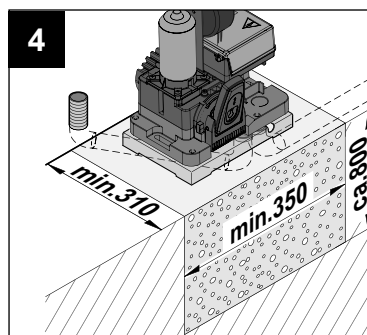
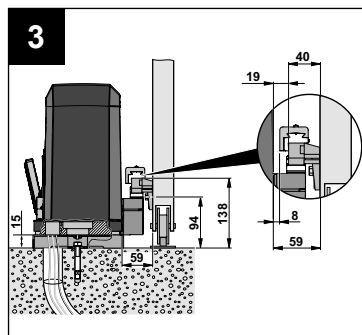
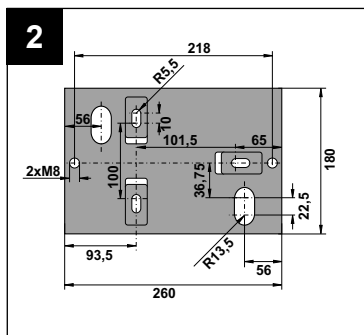
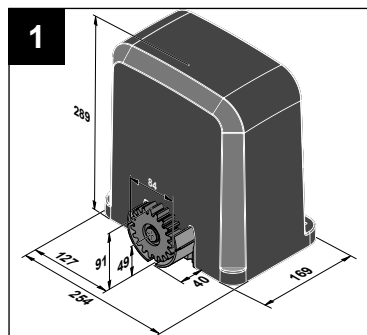
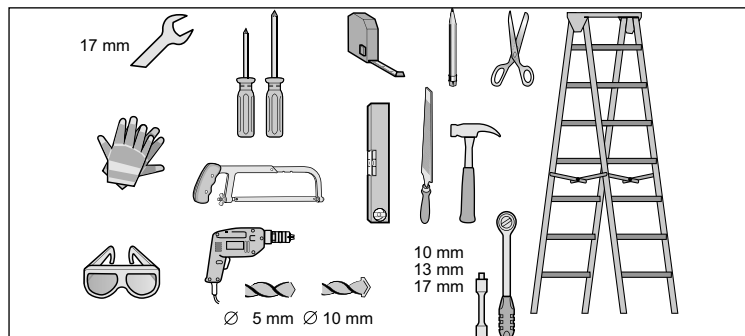
- STArter S3:**
A fő záróélnél nincs szükség aktív biztonsági érintkezőlécra. Elegendő a passzív gumiprofil csík (előfeltétel: A vonatkozó szabványokat és irányelveket betartják, különösen a DIN EN 12453 szabványt).
- STArter S3+:**
A záróél biztosításához kötelezően aktív biztonsági érintkezőlécet kell felszerelni.

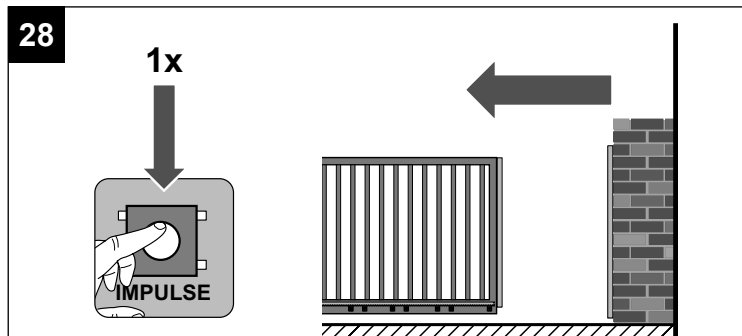
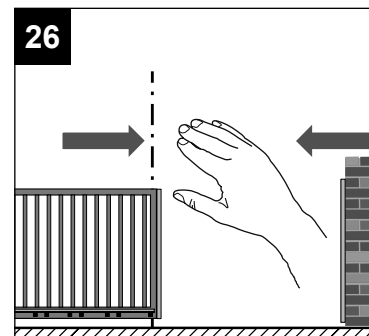
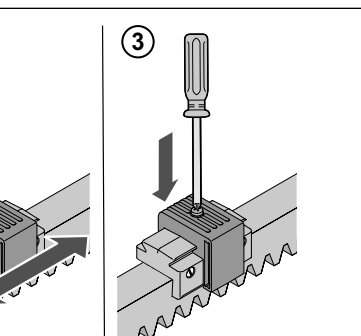
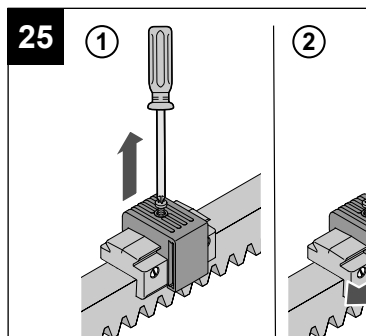
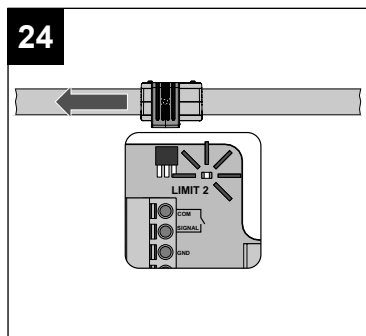
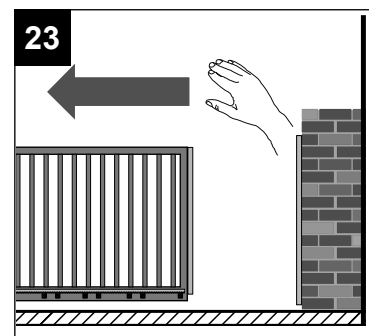
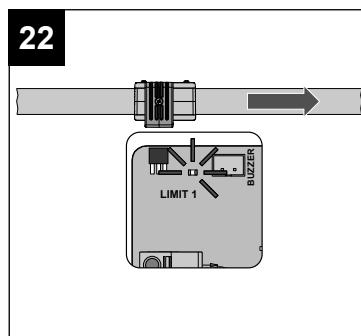
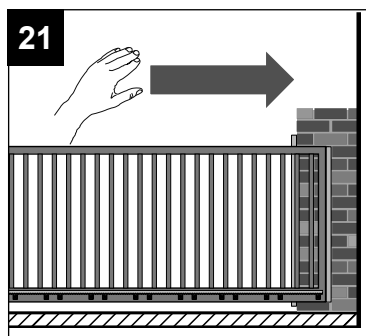
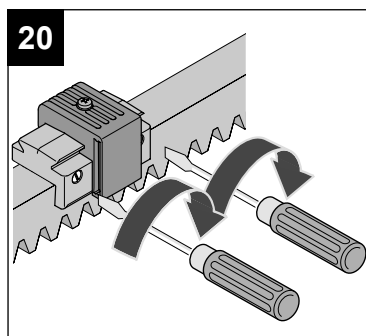
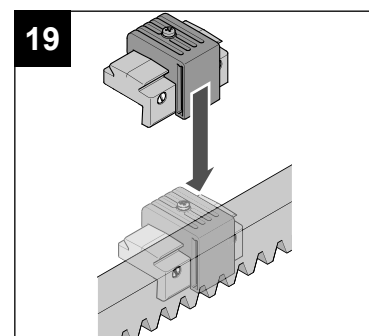
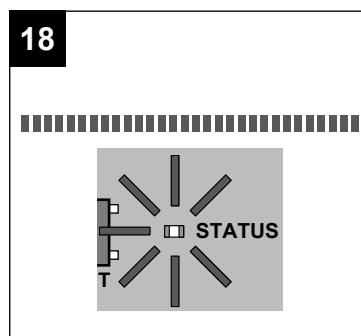
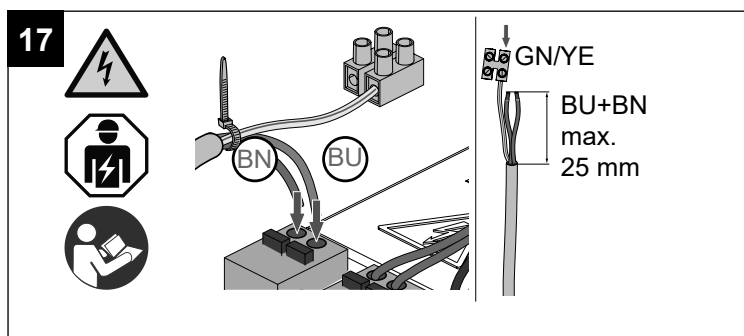
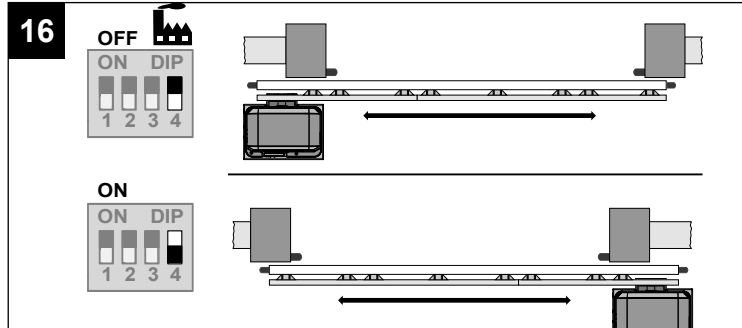
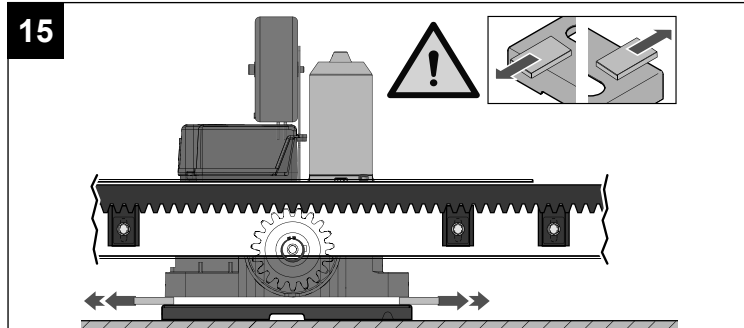
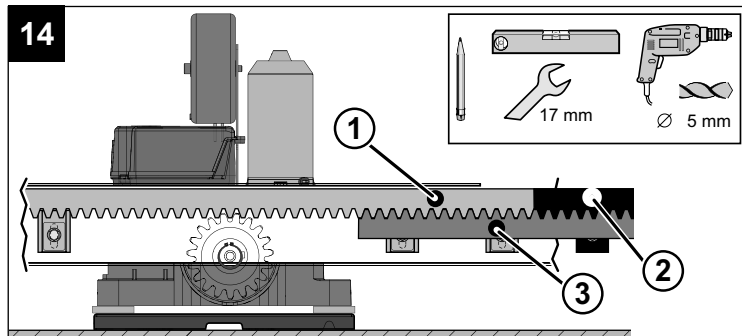
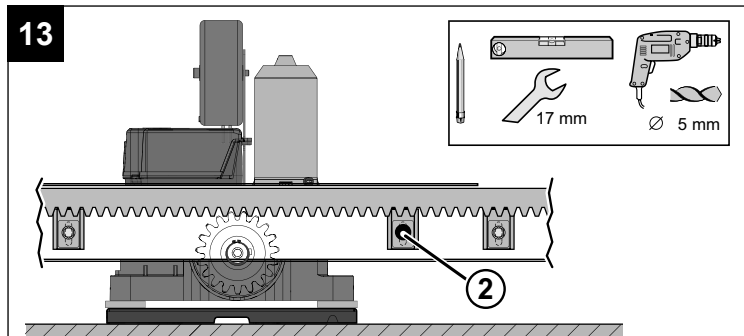
A DIP-kapcsolók funkciói

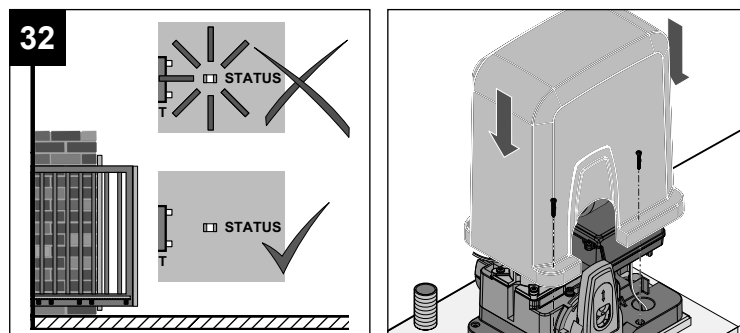
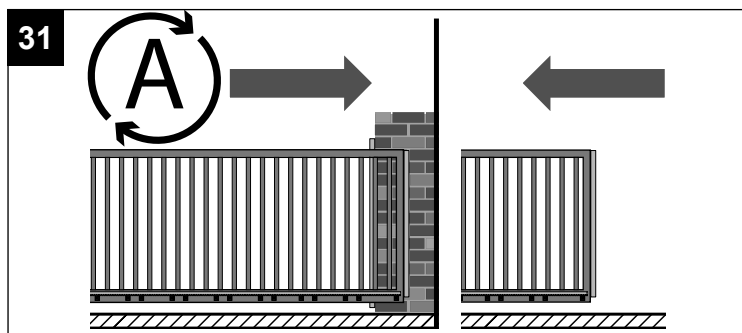
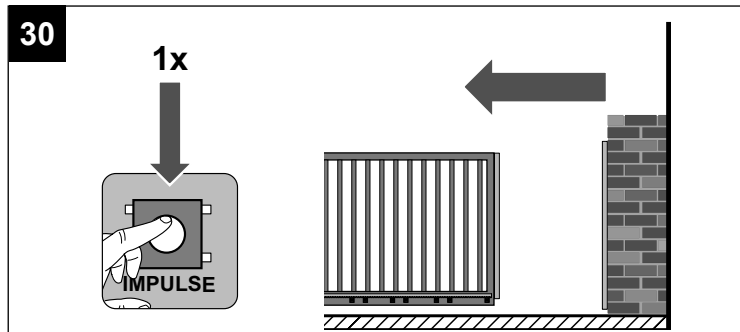
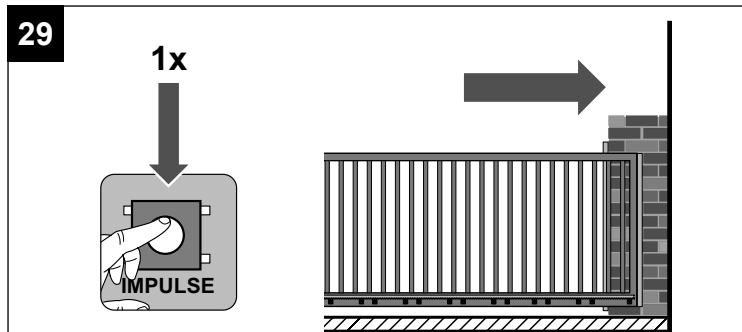
	Funkció	ON	OFF 
1	Automatikus záródás	bekapcsolva	kikapcsolva
2	Részleges nyitás 1	bekapcsolva	kikapcsolva
3	2. részleges nyitás	bekapcsolva	Világítási funkció / MUFU aktív* kikapcsolva
4	Beépítési helyzet	A kapu jobbra nyílik (DIN jobbos)	A kapu balra nyílik (DIN balos)

* A világítási funkció / MUFU használatához SOMlink beállítások szükségesek, pl. időzítő üzem.

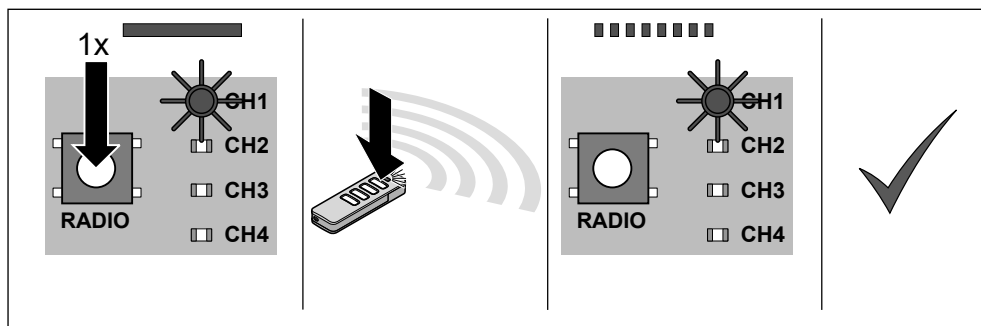
Rövid útmutató



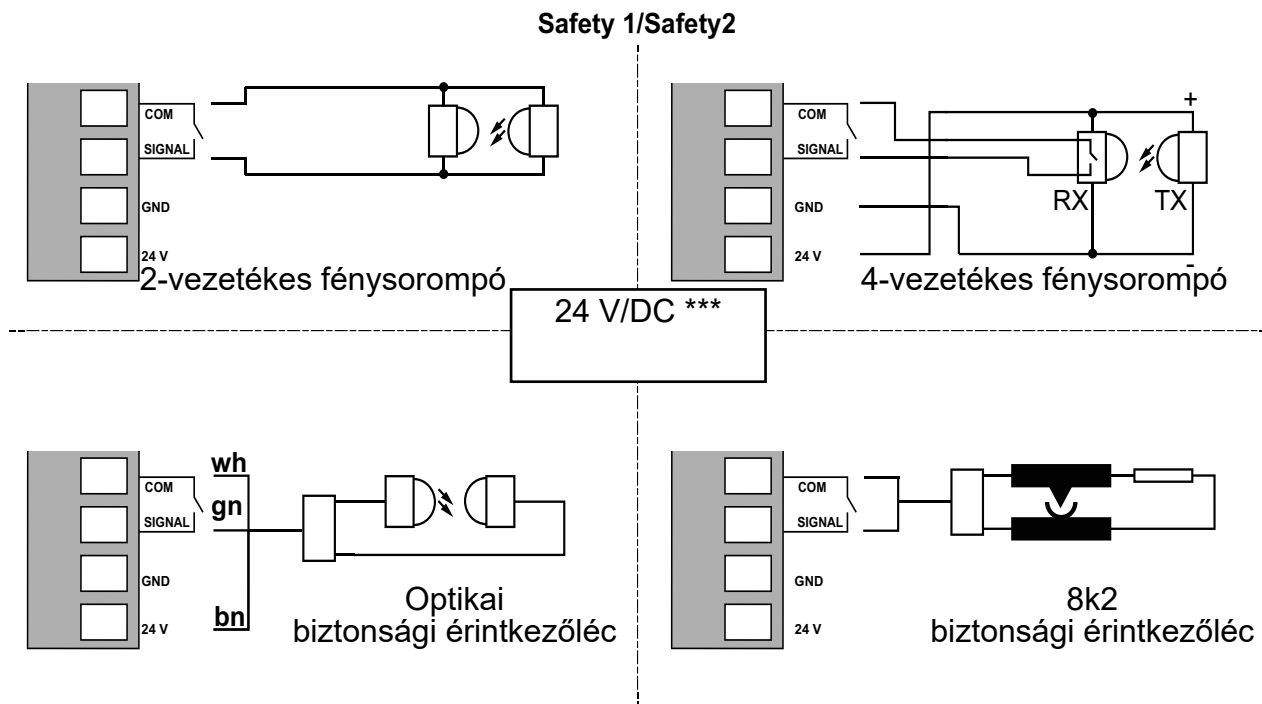




Egy további távirányító betanítása



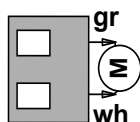
Bekötés áttekintés



Safety1 hatásirány: Kapu ZÁRÁS / Safety2: Kapu NYITÁS

SOMlinken keresztül programozható

Motor**

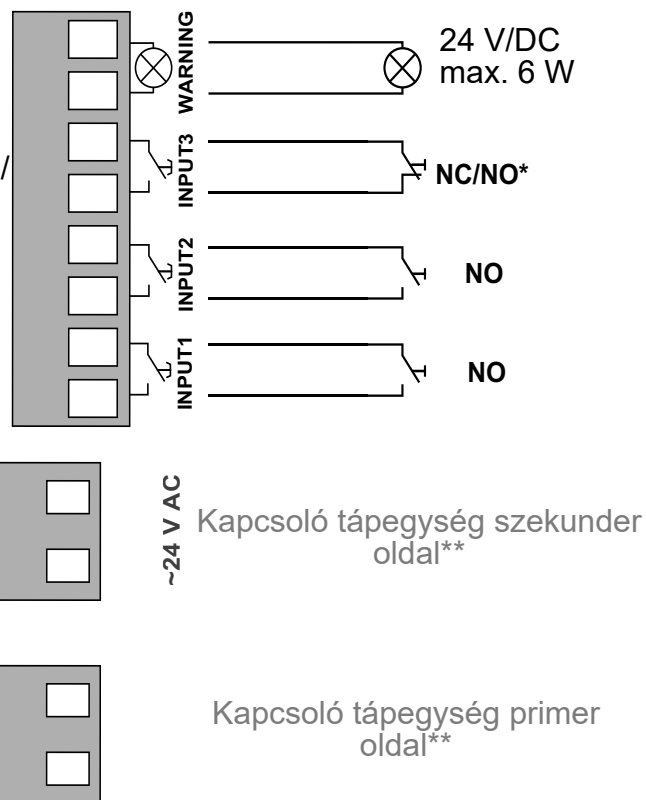


Figyelmeztető lámpa

Impulzus nyomógomb/
Stop gomb

Impulzus gomb

Impulzus gomb



* NC Stop gomb esetén / NC impulzus nyomógomb esetén

** Gyárilag előre huzalozva

Hálózati csatlakozás

